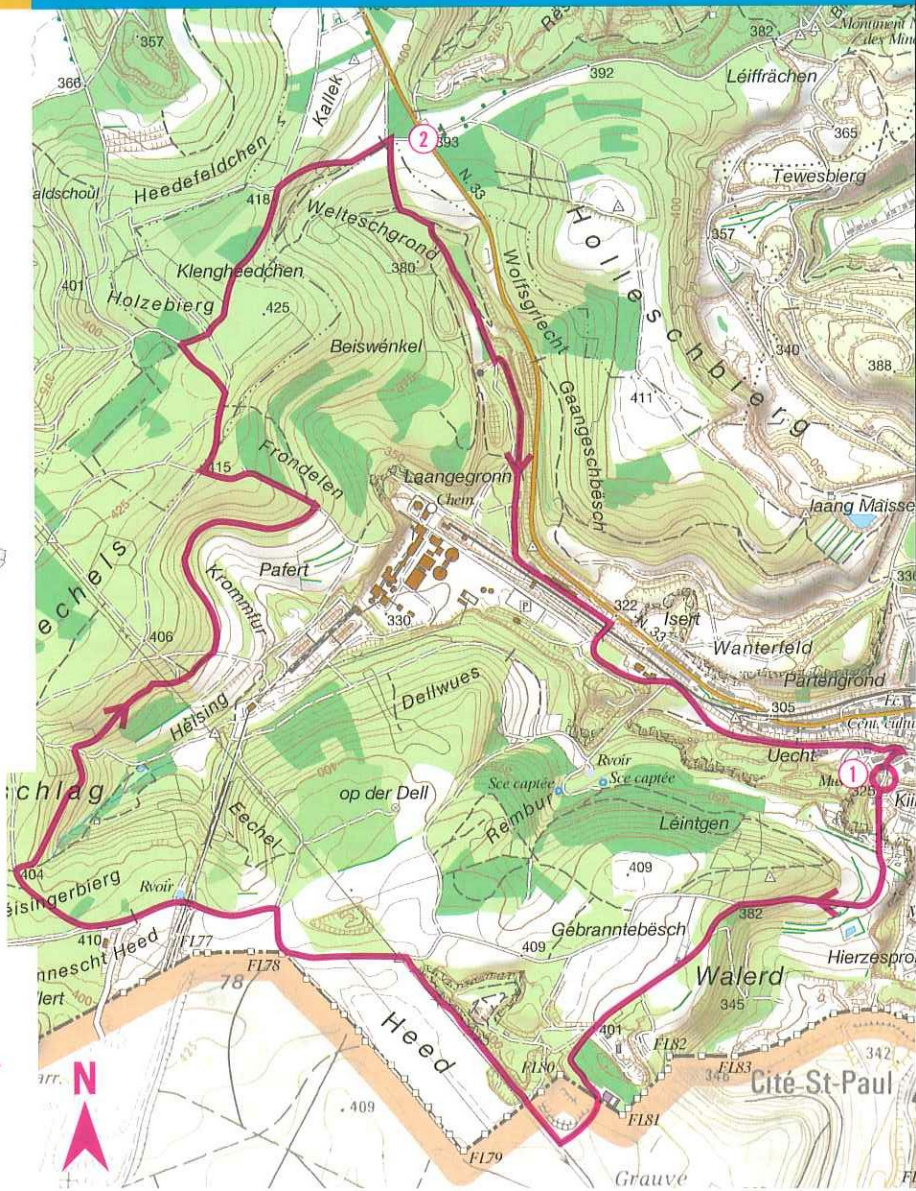


RUMELANGE I

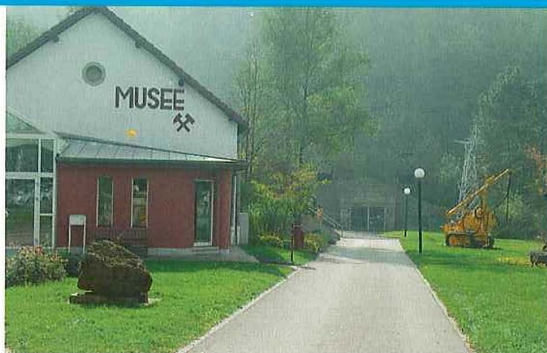
9,6 KM

1



1:20.000





Administration de la Ville
de Rumelange

2, Place G.D. Charlotte
L-3710 Rumelange

Tel: +352 56 31 21 1

Fax: +352 56 57 04

secretariat@rumelange.lu

www.rumelange.lu



AUSGANGSPUNKT am Grubenmuseum ("Musée National des Mines") in Rumelange

WEGBESCHREIBUNG Wir gehen zunächst in Richtung der alten Kalköfen des Steinbruchs *Walerd* und dann in den Wald von *Eechels*. Wir folgen teilweise dem nationalen Wanderweg "Sentier du Sud" und gelangen so fast bis zum englischen Fliegerdenkmal. Durch das Industriegelände *Laangegronn* gelangen wir zum Ausgangspunkt zurück.

AM WEGESRAND

- (1) Grubenmuseum (Foto)
- (2) Denkmal für zwei Engländer, die 1952 mit ihrem Flugzeug bei Kayl abstürzten und ums Leben kamen

POINT DE DÉPART Musée National des Mines à Rumelange

DESCRIPTION DU CIRCUIT

Vous vous dirigez d'abord vers les anciens fours à chaux de la carrière *Walerd*, puis dans la forêt d'*Eechels*. Vous passez par le sentier national "Sentier du Sud" qui vous conduit pratiquement jusqu'au monument des aviateurs anglais. Vous traversez le domaine industriel du *Laangegronn* pour revenir au point de départ.

CHEMIN FAISANT

- (1) Musée National des Mines (photo)
- (2) monument en mémoire de deux aviateurs anglais morts en 1952 après s'être écrasés sur Kayl

STARTING POINT next to the National Mining Museum ("Musée National des Mines") in Rumelange

DESCRIPTION The route sets out towards the former lime kilns of the *Walerd* quarry, then enters the *Eechels* forest. We follow partly the national footpath "Sentier du Sud" almost as far as the monument to British airmen. We return through the industrial zone *Laangegronn* to the starting point.

EN ROUTE

- (1) National Mining Museum ("Musée National des Mines"; photo)
- (2) monument to two British airmen, who died in 1952 during a plane crash in Kayl